

AYMARA CASTELLANO

A

A: Vocal abierta.

ACHA: <Cast. Hacha.

ACHCHHATAÑA: Llevar en la boca trasladando de abajo hacia arriba.

ACHICHI: Viejo, Anciano.

ACHICHIWA: Está viejo.

ACHT'AYAÑA: Acomodar, hacer asentar algún objeto, como el ladrillo en la construcción.

ACHTHAPIÑA: Morder con los dientes alguna cosa.

ACHUKU: Ratón.

ACHUNIÑA: Traer algo en la boca, desde otro lugar.

ACHUÑA: Llevar algo en la boca, de un lugar a otro.

ACHUQALLU: Acción de techar casas, con una ceremonia especial.

ACHUXAM: De un lugar alto, tomar alguna cosa en la boca y bajar hacia el suelo.

AJAR JUJYRA: Variedad de quinua silvestre.

AJILA: <Cast. Aguila.

AJLLIÑA: Escoger, elegir.

AJLLIRI: El que escoge. Re-escoger, elegir desechando todo lo que no sirve.

AJLLITA: Elegido, seleccionado.

AJUTIÑA: El aullido de los perros y los zorros.

AKA: Pronombre demostrativo, éste - ésta

AKANAJA: Adjetivo demostrativo, estos, estas.

AKARU: Aquí.

AKHAMA / UKHAMA: Así.

AKSARU: A este lado.

AKULLAÑA / AKHULLAÑA: Acción de mascar coca en las ceremonias. Sólo mascar coca

JALLPAÑA.

ALALAY: Interjección de una persona que siente frío.

ALANA: Comprar.

ALASIRI: Comprador.

ALATA: Comprado.

ALI: Planta, mata o arbusto en general.

ALIRI: El que compra, comprador.

ALISIÑA: Perseguir, corretear.

ALMA <Cast. AMAYA: Alma, espíritu.

ALQA ALQA: Águila de colores blanco y negro.

ALQHAMIRI: Águila de los Andes de color café.

ALSA: Sobras del banquete.

ALTHAPIÑA: Comprar en serie, en conjunto con otras personas.

ALWA: < Cast. Alba, amanecer, madrugada.

ALXAKIPAÑA: Revender, vender lo que se había comprado.

ALXAÑA / ALJAÑA: Vender, expender.

ALXATA: Cosas vendidas.

ALXAWAYAÑA: Vender algo antes de irse.

ALXIRI: Vendedor. Encargado de ventas.

ALLCHHI: Nieto, nieta.

ALLINTAÑA: Enterrar, poner bajo tierra.

ALLINTIRI: El que suele enterrar.

ALLIRANA: Remover tierra o arena para desenterrar algo que está dentro.

ALLPACH T'AWRA: Lana de alpaca.

ALLPACHU: Alpaca, mamífero rumiante cubierto de lana larga y fina.

ALLSUÑA: Algo enterrado. Excavar. Desenterrar, sacar lo enterrado, exhumar.

ALLT'AÑA: Enterrar.

ALLTHAPIÑA: Amontonar tierra o arena. Desmoronar.

ALLU: Pene, miembro viril.

AMALLU / AMALLI: Hernia.

AMAY KHITHA: Mariposa nocturna.

AMAYT'ASIÑA: Ayuda mutua.

AMAYTASIÑA: Darse cuenta.
 AMJATA: Empalagado, cansado de la misma comida.
 AMJAYAÑA: Causar empalago o fastidio.
 AMJAYASIÑA: Empalagarse.
 AMJAYASIRI: El que se hace empalagar.
 AMPARA: Mano.
 AMPARANI: Ladrón, ratero.
 AMTAÑA: Recordar, conmemorar.
 AMTIRI: Recordado. El que recuerda.
 AMU: Silencio.
 AMULLA: Tímido, apocado.
 ANA: Lunar en la piel humana.
 ANAKINIÑA: Arrear ganado hacia el lugar donde se halla el que habla.
 ANAKIÑA: Arrear, conducir ganado.
 ANAKIYAÑA: Hacer que otra persona lleve los animales.
 ANANIÑA: Interjección de dolor.
 ANANTAÑA: Encerrar el ganado en un corral.
 ANARAÑA: Quitar la tropa de ganado.
 ANARPAYAÑA: Abandonar, dejar librada a su suerte a las personas o a los animales sobre los que uno tiene obligación.
 ANATA: Carnaval, ceremonia de fertilidad.
 ANATAÑA: Jugar, acción de juego, recreación.
 ANATAYAÑA: Hacer jugar.
 ANATIRI: Jugador.
 ANATTAÑA: Dejar esparcirse a una tropa de los animales.
 ANATXARA: Juguetón, aficionado a retozar.
 ANCHAY / INACHAYA: Ojalá, un deseo.
 ANHA / ANNA: Forma de un saco a medio llenar.
 ANHKU: Nervio, tendón.
 ANHQHAÑUXU: Piña, tubérculo comestible que crece en las raíces de los montes. T'ula.
 ANHU / AJU: Adorno que llevan en el cogote los llamos y corderos.
 ANIÑA: Acción de copular, unión sexual.
 ANISIÑA: Cópula, unirse sexualmente un hombre y una mujer.
 ANISKIPIRI: Ramera, prostituta. Adulterio.
 ANISXARA: Lascivo, sexual.
 ANKUTA: Maltón, borrego, novillo, cría de cualquier animal.
 ANQA: Afuera.
 ANQARU: Hacia, afuera.
 ANSATTAÑA: Abrir la boca, boquear.
 ANTAÑA: Conducir o llevar un rebaño.
 ANUXARA: Perro.
 ANXARUYAÑA: Entregar a otra persona una tropa de ganado ya sea para que se lo lleve o sólo para que lo tenga.
 ANXATAÑA: Dejar ganado en cuidado a un pastor.
 AÑATHUYA / AÑASU: Zorrino. Mofeta.
 AÑAWAY T'ULA: Monte espinoso de los Andes.
 APACH TUKUÑA: Volverse vieja o anciana.
 APACHI: Vieja, anciana.
 APACHINHA: Mi vieja, anciana.
 APACHITA: Montón de piedra. Lugar elevado en el camino.
 APAMUCHUÑA: Botar, desalojar, retirar. Desterrar.
 APANIÑA: Traer, trasladar una cosa hacia la persona que habla.
 APANIRI: El que trae.
 APANTAÑA: Meter, introducir, internar.
 APANTIRI: El que mete.
 APAÑA: Llevar, portar.
 APAÑASIRI: La segunda criatura que tiene una madre.
 APARAÑA: Quitar, arrebatar alguna cosa.
 APARAPIÑA: Llevar algo en beneficio de otro.
 APARAYASIÑA: Hacerse quitar algo.

APARIRI: Arrebatador, el que quita o arrebatada.
 APARPAYAÑA: Dejar, abandonar, desamparar.
 APARPAYATA: Abandonado, desamparado.
 APASIÑA: Llevarse para sí o llevar lo que le corresponde.
 APATA: Llevado.
 APAXAÑA / APAQAÑA: Bajar algo de arriba.
 APAYAÑA: Hacer llevar, enviar, remitir, mandar.
 APAYASIÑA: Dejarse llevar. Enviar algo para alguien.
 APIRI: Correo. Portador, el que lleva.
 APJTAÑA: Dejar de llover, escampar, calmar el temporal de lluvia.
 APSUÑA: Sacar una cosa de un lugar.
 APSURI: El que saca algo.
 APTAÑA: Alzar, recoger, levantar, erguir.
 APTHAPIÑA: Juntar, reunir, recoger.
 APT'IRI: Perdedor de un combate.
 APXARUÑA: Tomar para llevar.
 APXARUT SARAÑA: Llevar algo en la mano durante un viaje.
 APXATAÑA: Encimar, poner encima, añadir.
 AQU: Molares.
 ARAÑU: <Cast. Araña.
 ARASA: Flema, mucosidad. Estertor del que se está muriendo.
 ARAX THAYA: Viento del nordeste
 ARAXA: Arriba, parte superior.
 ARI: Corte, filo de un cuchillo.
 ARICH'ALLA: Tierra, arena fina.
 ARKANIÑA: Venir siguiendo a otra u otras personas.
 ARKAÑA: Continuar, seguir lo comenzado.
 ARKARPAYAÑA: Salir acompañando al que toma el camino.
 ARKASIÑA: Perseguir, seguir a alguien.
 ARKIRI: Acompañante. Seguidor.
 ARKU <Cast: Montón, ruma, cosecha de quinua u otro similar.
 ARKUÑA: Hacer un atado con un montón de cosecha de quinua.
 ARMA: Acción de olvidar.
 ARMAÑA: Olvidar, perder el recuerdo de una cosa.
 ARMASIRI: El que olvida las cosas que hace.
 ARMAYAÑA: Hacer olvidar.
 ARMT'AÑA: Olvidar, perder el recuerdo de una cosa.
 ARRUSA: <Cast. Arroz.
 ARU APA: Chismoso.
 ARU APAÑA: Acción de chismear, andar con chismes.
 ARU: Dicción, vocablo, palabra, idioma.
 ARURAPIÑA: Saludar.
 ARURAPISIÑA: Saludarnos.
 ARUSIM: Hable (imperativo).
 ARUSIÑA: Hablar.
 ARUSIYAÑA: Hacer hablar.
 ARUSTAÑA: Deliberar, estipular, pactar, convenir, hablar.
 ARUSXARA: Hablador, el que habla mucho.
 ASANIÑA: Trasladar un objeto cóncavo hacia el lugar donde está el hablante.
 ASAÑA: Acción de llevar algo en un objeto cóncavo.
 ASIRRU: Víbora, culebra.
 ASKICHAÑA: Arreglar, reforzar.
 ASTAÑA: Alzar o levantar un objeto cóncavo (como un plato).
 ATATAW / ATATAY: Interjección que expresa dolor.
 ATI: Espalda, cerviz. JIKHINA.

CH

CH: Consonante, oclusiva, africada, palatal simple.

CHACHA: Varón, marido, hombre.
 CHACHAKUMA: Planta medicinal andina.
 CHACHANI: La que tiene marido.
 CHAKA: Puente, barrera. Represa.
 CHAKACHAÑA: Construir puentes.
 CHAKU: Piola para amarrar las patas de los animales.
 CHAKUÑA: Acción de amarrar con piola las patas de los animales.
 CHAPARA: La papa más grande que se obtiene de la cosecha.
 CHAPUÑA: Amasar.
 CHARA: Muslo, pierna.
 CHALLWA: Pez, pescado.
 CHIKA: Medio.
 CHIKATA: La mitad.
 CHILLQIÑA: [chellqeña]. Dar pasos.
 CHILLT'AÑA: Tapar agujeros.
 CHÍMA: Bofes. Pulmón.
 CHINKANA: Mujer de vida fácil. Ser una persona avara.
 CHINQI: [chenqe]. Vulva, vagina.
 CHINTA: El ayudante, el que acompaña a un viaje.
 CHINT'AÑA: Atar, amarrar.
 CHINTHAPINA: Atar, unir atando.
 CHINU: Nudo.
 CHINUÑA: Acción de amarrar o anudar.
 CHIWALA / CHIWATU : Cabra, animal mamífero.
 CHUKU: El sombrero de la SIKURA.
 CHULLPA: Momia. Gentil. Tumba milenaria.
 CHULLUCHAÑA: Remojar alguna cosa en el agua.
 CHUPI: 'Calapurca', QALA PURKA Una comida especial andina.
 CHURAÑA: Dar, conceder.
 CHURI: De color blanco amarillento.
 CHURU: Ángulo.
 CHUSI: Cobertor, colcha.
 CHUTA: Mojón. Hito.
 CHUTU: Persona con joroba.
 CHUWA: Platillo, plato.
 CHUXRU: Lugar duro o seco.

CHH

CHH: Consonante oclusiva, africada, palatal aspirada.
 CHHAMA: Áspero al tacto, tosco, grueso, no fino.
 CHHANKHA: Áspero.
 CHHANT'AÑA: Tropezar. Rozar levemente.
 CHHAPHU: Anochecer, o antes de la salida del sol.
 CHHAXMAÑA: Rebuscar la cosecha después de terminar.
 CHHAXRAÑA: Peineta hecha de las raíces de los árboles.
 CHHIJCHI: Granizo, granizada.
 CHHIJU: Tener miedo.
 CHHIJUNI: Lugar que tiene espíritus malos.
 CHHIJUYASIÑA: Sentir temor, miedo, estremecerse.
 CHHIYAÑA: Cuarta. Medida desde el pulgar hasta el meñique.
 CHHUJLLA: Cabaña, choza que se hace en el campo.
 CHHUQUHUNA: Punzar y zaherir.
 CHHUXLLU: Mazorca de maíz.

CH'

CH': Consonante oclusiva, fricativa, palatal, glotalizada.

CH'ALIÑA: Mezclar, entreverar.
 CH'ALLA: Arena.
 CH'ANKHA MURUXU / MURUQ'U: Ovillo de estambre.
 CH'ANKHA: Hilo de lana.
 CH'ANA T'ULA: Monte espinoso de los Andes.
 CH'ÄRA: Color negro.
 CH'ILA: Pala chica.
 CH'ILA QALA: Piedra consistente, dura.
 CH'UTANA: Remojar la quinua.
 CH'UTU: Lomado o cumbre.
 CH'UWA: Puro, ser virgen. (K'ila) Líquido claro sin ninguna suciedad.
 CH'UWAÑA: Reposar. Destilar, filtrar o sacar leche del animal.
 CH'AJAÑA: Sembrar, plantar.
 CH'AJATA: Sembrado.
 CH'AKUNTAÑA: Pegar con el puño a una persona o cosa.
 CH'AKUÑA: Golpear, dar puñetazos.
 CH'AKURA: Estaca de hierro utilizada para el telar.
 CH'ALI: Entreverado, mezclado, mixto.
 CH'ALLA: Tierra, arena. Rociar licor en las ceremonias.
 CH'ALLAÑA: Acción de rociar licor en la ceremonia.
 CH'AMA: Fuerza, vigor físico.
 CH'AMACHAÑA: Animar, dar fuerza.
 CH'AMANI: Fuerte, vigoroso, robusto.
 CH'AMPHA: Tepe, trozo cuadrado de césped.
 CH'APHI: Abrojo, espina.
 CH'AQA: Gota, partícula esférica de líquido.
 CH'AQANTAÑA: Gotear dentro de algo.
 CH'AQANA: Gotear, caer gota a gota.
 CH'ARKHI: Carne desecada del animal. Charqui.
 CH'ASKA: Greñado, melenudo, desgreñado.
 CH'AXCH'UÑA: Rociar con agua.
 CH'AXMIÑA: Molestar, perturbar, inquietar.
 CH'IJI: Helada que se produce en las madrugadas.
 CH'IJMA: Almohada.
 CH'IJU: Nube o sombra.
 CH'ILLA: Costado del cuerpo a la altura de la cintura.
 CH'INA: Ano, orificio del recto. Asentaderas.
 CH'INI: Liendre, huevecillo del piojo.
 CH'IQA / CHHIQHA: Ala de ave.
 CH'IQA AMPARA: Mano izquierda.
 CH'IQA KAYU: Pie izquierdo.
 CH'IQA NAYRA: Ojo izquierdo.
 CH'IQA: Izquierdo, siniestro.
 CH'IWI: Helada.
 CH'IWIRINKHA: Placenta de los animales.
 CH'IWIT JUYRA: Quinua helada.
 CH'UJU: Silencio. Estar callado.
 CH'UKU: La costura.
 CH'UKUÑA: Coser, costurar.
 CH'UKUTA: Cosido.
 CH'ULQHI: Firmeza, solidez, estabilidad. Fuerte, robusto.
 CH'ULLA: Impar, único, desigual, disparejo.
 CH'UMAÑA: Chupar, escurrir, besar a una mujer o a un hombre.
 CH'UMPHI: Color café, castaño.
 CH'UMSUÑA: Escurrir.
 CH'UÑU: Chuño, papa deshidratada.
 CH'UÑURI / CH'UÑU: Frio, helado.
 CH'UÑU QALA: Piedra volcánica de color negro.
 CH'UPHU: Absceso, tumor.
 CH'UQI: [ch'oqe] Papa.

CH'UQIPACHA: [ch'oqepacha] Crudo, sin cocer.
 CH'URAWI: Helado. Cielo cubierto por nubes.
 CH'USA UTA: Casa vacía.
 CH'USA: Ausente.
 CH'UXÑA: Color verde.
 CH'UXU: Tos.
 CH'UXUÑA: Toser.

I

I: Vocal cerrada, anterior.
 IKIÑA: Dormir.
 ILLA: Quiste, cuando las mujeres tienen un quiste en la matriz y no puede tener hijos.
 ILLAWA: El trabado de la urdimbre para que pasen las tramas.
 IMANTAÑA: Esconder alguna cosa.
 IMAÑA: Guardar, cuidar alguna cosa.
 IMATA: Guardado.
 IMAYAÑA: Hacer guardar a otra persona una cosa.
 IMILLA: Niña, muchacha.
 IMIRI: El que guarda.
 INA: Desocupado. Estar sin trabajo.
 INAÑA: Estar desocupado.
 INTI JALSU: Oriente, cuando está saliendo el sol.
 INTI: Sol.
 IQAÑA: [eqaña] Soguear, medir con sogas un terreno.
 IQARAÑA: [eqaraña] Quitar un cordel o un papel.
 IRANTAÑA: Llegar a un lugar.
 IRAÑA: Llevar una cosa redonda en la mano.
 IRAYASIÑA / APAYASIÑA: Enviar una encomienda.
 IRPA / CHIWCHI: Polluelo de pájaro, pichón.
 IRPAÑA: Traer o guiar a una persona.
 IRPARAÑA: Quitar a una persona el poder de otra.
 IRPASIÑA: Llevarse entre sí. Llevar a un amante a la casa de citas.
 IRPSUÑA: Sacar a una persona de un lugar.
 IRQI: [erqe] Niño o niña, ser menor de edad.
 IRU WICHHU: Paja brava.
 IRU: Brava.
 IS SAWUÑA: Tejer ropa en telar.
 ISI: Ropa.
 ISINI: Persona que tiene ropa.
 ISPILMA: <Cast. 'espelma' Candela, vela.
 IST'IRI: El que escucha u oye.
 IWXA: [ewxa] Encargo, cosa encargada.
 IWXANIÑA: [ewxaniña] Ir a dar un encargo, o un mensaje.
 IWXAÑA: [ewxaña] Encargar, o mandar un encargo o un mensaje.
 IWXATA: [ewxata] Encargado.
 IYAÑA / K'YAÑA: Mortero, compuesto por una piedra base y otra piedra pequeña redonda para moler.
 IYAWA: Es la interjección de aceptación.

J

J: Consonante fricativa, velar.
 JACH'A UYU: Corral grande.
 JACH'A: [xach'a] Grande.
 JACH'ATTA / JACH'A TATA: Abuelo.
 JACH'AMMA / JACH'A MAMA: Abuela.
 JALAÑA: [xalaña] Volar.
 JALJAÑA: Separar o dividir una cosa.

JALJATA: Dividido o partido.
 JALLALLA: Salud, brindar con licor. Vivar.
 JALLPA: [xallpa] Comida hecha de pan y carne desmenuzada revueltos entre sí, que se reparte en el día de carnaval a los participantes en la fiesta.
 JALLU: [xallu] Lluvia.
 JALLUYAÑA: [xallu] Hacer llover.
 JAMA: [xama] Excremento, boñiga.
 JAMASA: [xamasa] Lugar oculto, protegido.
 JAMP'ATAÑA / JAMP'ATIÑA: Beso, ósculo.
 JAMP'ATU: [xamp'atu] Sapo, rana.
 JANASIÑA: <Cast. 'ganarse' Obtener o conseguir algo para sí mismo.
 JANI: [xani] No. Negativo.
 JANQ'U: [xanq'o] Blanco, color blanco.
 JARJAÑA: Desatar.
 JARJATA: Desatado.
 JARJAYAÑA: Hacer desatar.
 JARU: [xaru] Amargo. Ají.
 JAWIYAÑA: [xawiyaña] Regar la chacra.
 JAYA: [xaya] Lugar lejos.
 JAYU: [xayu] Sal.
 JICHA: Ahora, actual, tiempo presente.
 JICHHURPINI: Hoy mismo.
 JICHHURU: Hoy, hoy en día.
 JILA: Demás, o caro, muy caro.
 JILALLA / JILATA: Hermano.
 JILAR ALXAÑA: Vender en sobre precio.
 JINCHU MURU: Sin oreja u oreja corta.
 JINCHU LIK'I: Cerilla de los oídos.
 JINCHU: Oreja, oído.
 JIPHILLA: Intestino, tripa.
 JIPT'AÑA: Acurrucarse.
 JIPT'AYAÑA: Hacer acurrucar.
 JIRUÑA: Batir, revolver.
 JISK'A: Pequeño, chico, corto.
 JISK'ACHU: Vizcacha <Aym.
 JISK'A MARKA: Pueblo chico.
 JISK'A QULLU: [qollo] Colina, cerro pequeño.
 JISK'ALLA: Chiquito, nene.
 JIWASA: Nosotros. Pronombre personal, singular: Yo colectivo.
 JIWASANAJA: Nosotros. Pronombre personal, primera persona del plural.
 JIWAYAÑA: Matar, hacer morir.
 JUCH'USU: Delgado.
 JUCHA: Culpa, fatal, pecado.
 JUCHAN JAQI: (xaqe) El hombre que tiene pecado, o el hombre que cometió delito.
 JUCHANI: Culpable, el que tiene culpa.
 JUCHHA LAWITA / JUYRA ALLPI: Sopa de quinua.
 JUK'A: Poco, limitado.
 JUKU: Búho, ave rapaz nocturna.
 JUMALAYKU: Por ti, por usted.
 JUMINT'A: <Cast. Humita, hecha de maíz.
 JUMP'I: Sudor, transpiración.
 JUMP'IÑA: Exudar, transpirar.
 JUNSUÑA: Atravesar, traspasar.
 JUNT'U: Calor, caliente.
 JUNT'U UMA: Agua caliente.
 JUNT'UCHIRI: Calentador, estufa.
 JUNUNTAÑA: Meter. Clavar.
 JUNUYASIÑA: Hacerse punzar.
 JUÑI: Madeja, manojillo.
 JUÑIÑA: Madejar, devanar.

JUPHA / JUPA: Él, ella. Pronombre personal, tercera persona del singular.
 JURANA: <Cast. Jurar, pronunciar un juramento.
 JURASA / K'AJANA: Brasa ardiente.
 JURI: Turbio. Barro negro que está dentro del agua.
 JURMA: Mucosidad nasal.
 JURNU: <Cast. Horno.
 JURPI: Pasado mañana.
 JUYKHU: Ciego, tuerto.
 JUYKHUTANA / JUYKHUPTANA: Quedarse ciego.
 JUYPHI: Escarcha, congelación, helada.
 JUYPHINA: Escarchar.
 JUYRA: Quinoa.

K

K: Consonante, velar, simple.
 KACHARPAYA: Despedida. Término de la fiesta.
 KALLACHI: Hombro.
 KALLANA: Llevar entre dos o más personas un objeto pesado.
 KAMISA: <Cast. Camisa.
 KANTIYU: Piedra volcánica de color blanco o rojizo, piedra tallable.
 KAPANA: Castrar.
 KAPAT URQU: [orqo] Macho castrado.
 KAPATA: Castrado.
 KAPATTAYANA: Abrir pierna.
 KAPIRI: Castrador.
 KAPUNA: Castrado.
 KASARANA: <Cast. / JAQICHANA Casarse, contraer matrimonio.
 KASTA: <Cast. Clase, linaje, raza.
 KATU: Mango de pala o de picota.
 KATUNA: Agarrar, tomar alguna cosa.
 KAYU MUQU: [moqo] Tobillo.
 KAYU NASA: Espinilla del pie, empeine.
 KAYU SILLU: Uña del pie.
 KAYU WICH'U: Canilla, hueso largo de la canilla.
 KAYU: Pie. También se le dice a la pierna de las personas.
 KHACHHU: Arbusto pequeño como la paja, alimento para los llamos.
 KIWULA: Perdíz. P'isaqa.
 KUCHUNA: Cortar con tijeras.
 KUK AKULLANA: Mascar coca, en una ceremonia entre varios.
 KUKA: La hoja de coca.
 KULLALLA: Hermana.
 KUNA: ¿Qué?. Pronombre interrogativo.
 KUNAMA: Cómo.
 KUNAMASJTA: ¿Cómo estás?.
 KUNKA: Cuello.
 KUNTINARU: <Cast. Condenado.
 KUNTIRI: Cóndor.
 KURURU: Ombligo.
 KUTINA: Regresar.
 KUTIYANA: Vomitar. Devolver alguna cosa.

KH

KH: Consonante, velar, aspirada.
 KHAJLLU / KHALLU: Medio cocido, semi crudo.
 KHAJLLU: Herramienta para tejer la faja.
 KHAKHA: Tartamudo, mudo.

KHAKSUÑA: Dislocar, sacar de su lugar.
 KHAKT'AÑA: Colocar una cosa en un lugar para acomodar o arreglar.
 KHANKHA: Áspero, rugoso.
 KHARI: Corte.
 KHARIÑA: Acción de cortar. Carnear, descuartizar.
 KHARKHATIÑA: Tiritar, temblar.
 KHARKHATIRI: El que tiembla, tiritita.
 KHASAÑA: Eructar.
 KHAYA: Pronombre demostrativo 'aquél', 'aquella' y 'aquello'.
 KHIRKHINCHU: Quirquincho. Armadillo.
 KHISTI: Pronombre interrogativos. Quién.
 KHISTINAJA: Pronombre interrogativo plural. ¿Quiénes?.
 KHIWIÑA: Enrollar, ovillar.
 KHIWIRAÑA: Desovillar. Ovillar en serie.
 KHUMUÑA: Acción de cargar a los animales.
 KHUMURAÑA: Descargar.
 KHUNU: Nieve.
 KHUNUÑA: Nevar.
 KHUNUTA: Nevado, cubierto de nieve.
 KHUSA: Lindo, excelente.
 KHUYUÑA: Acción de silbar. Ventear.
 KHUYURI: Silbador, el que silba. Venteador.

K'

K': Consonante velar, glotalizada.
 K'AJA: Brillo.
 K'AJIRI: El que brilla. Brillante, fulgente.
 K'ALLK'U: Agrio, ácido.
 K'AMA: Muelas con caries.
 K'ANA: La trenza del pelo de la mujer.
 K'ANUÑA: Rumiar, masticar.
 K'AWNA / K'ANWA: Huevo.
 K'ICHIÑA: Pellizcar.
 K'ISIMIRI: Hormiga.
 K'ISI WICHHU: Paja delgada, que se ocupa para el fondo de olla en el preparado de la Muk'una.
 K'ISPIÑA / MUK'UNA: Galleta de quinua moldeada con la palma. Derivado de mocuna, hecho de la masa de quinua en forma redonda.
 K'ULLK'U: Estrecho, angosto.
 K'USA: Chicha, bebida fermentada de maíz o de quinua.

L

L: Consonante alveolar, lateral.
 LAKA: Boca de las personas o de los animales. Borde.
 LAKACHAÑA: Regalar ganado a los hijos o a una persona como herencia, lo cual puede ocurrir en un floreo de animal, mediante un acto ritual.
 LAKIÑA: Seleccionar.
 LAKT'AÑA: Seleccionar cosas o animales.
 LAK'UTA: Pelo.
 LAMPA: Pala.
 LAMPHAY T'ULA: Monte medicinal de los Andes.
 LANTI: Similar, igual, semejante, que parece igual.
 LAP'A: Piojo, insecto parásito.
 LAP'ARARA: Piojoso.
 LAPHI: Hoja de papel.
 LAPHI: Hoja de planta.
 LAQ'A: Tierra, polvo.

LARAMA: Color azul.
 LARANKHA: <Cast. Naranja.
 LARAÑA: Rebanada. Cortar la carne como para el bistec.
 LARI: Zorro, animal silvestre.
 LARU: <Cast. 'lado'. Costado de una persona. THIYA.
 LARU: Risa.
 LARUÑA: Reír, reírse.
 LAST'AÑA <Cast.: Lacear, enlazar.
 LAST'IRI: Laceador.
 LASU: Coyunda, correa.
 LASUÑA: Lacear <Cast.
 LAT'ARAÑA: Levantarse, desmontar.
 LAWA: Leña o palo.
 LAXRA: Lengua.
 LAYQA: Brujo.
 LAYQANA: Embrujar.
 LAYQATA: Embrujado.
 LAYRA TIMPU <Cast. / NAYRA PACHA: Tiempo antiguo.
 LAYRA: Antiguo LIK'I: Grasa, cebo.
 LIK'ITAYANA / LIK'IPTAYANA: Hacer engordar.
 LIMXATANA: Aplastar.
 LIMXATATA: Oprimir, ejercer presión sobre algo.
 LIP'JATANA: Acción de avanzar en forma oculta hacia un lugar determinado.
 LIP'ICHI: Cuero, piel.
 LIP'INA: Avanzar en forma oculta hacia un lugar determinado.
 LIRQ'U: [lerq'o] Bizco, turno.
 LIWAÑA: Acción de servir. / Dar pasto a los animales. / Servir comida en el plato. Maq' Liwaña.
 LIWIRI: El que da pasto al animal. El que sirve comida a las personas.
 LIYINA: <Cast. Leer.
 LIYIRI: El que lee.
 LUK'ANA: Dedo del pie o de la mano.
 LUPI: Calor del sol o rayo solar.
 LUQA: [loqa] Brazada, medida en brazos.
 LUQANA: [loqaña] Sin. WILANCHA: Rociar con sangre.
 LUQANA: [loqaña] Hacer la ceremonia andina sacrificando un animal.
 LURANA: Hacer.
 LURATA: Hecho, una obra hecha.

LL

LL: Consonante palatal, lateral.
 LLAJA: Herida con infección en el cuerpo de los animales o personas.
 LLAKALLAKA: Pájaro carpintero de los Andes.
 LLAKI: Aflicción, pena.
 LLAMP'U: Fino, menudo.
 LLAMUÑA: <Cast. Enseñar a cargar un llamo por primera vez.
 LLAPA QURA: Pasto que crece en la época de lluvias.
 LLATUNK TUNKA: Noventa.
 LLATUNKA: Nueve.
 LLAWSA: Baba, saliva.
 LLAWT'ATA: (llawi <Cast. 'llave') Cerrado con llave.
 LLIJUÑA: Brillar.
 LLINK'I: Pegajoso, arcilla.
 LLIPHIKIRI: Resplandecientes, brillante.
 LLUCH'U / CH'ULU: Gorro.
 LLUCH'UNTASIÑA: Ponerse el gorro en la cabeza.
 LLUPAÑA / LUPT'AÑA: Tapar la boca a una persona para que no grite.
 LLUPT'ATA: Boca tapada.
 LLUQU: [lloqo] Corazón.

M

M: Consonante labial, nasal.
 MACH'A MARA / PISI MARA: Año estéril, año de escasez.
 MACHAX ISI: Ropa nueva.
 MACHAX MARA: Año nuevo.
 MACHAX PHAXSI: Luna nueva.
 MALLKU: Cacique, autoridad de la comunidad que existe desde tiempos memoriales.
 MAMA: Mamá, señora, madre.
 MAMANI: Gavilán, ave rapaz.
 MANSUSIÑA: Prestarse alguna cosa. Endeudarse.
 MANTAÑA: <Cast. Mandar. Acción de dar una orden.
 MANTAÑA: Entrar a un lugar.
 MANU: Deuda.
 MANUSIÑA: Contraer deudas.
 MAQ'A LIWAÑA: Servir la comida.
 MAQ'A: Comida.
 MAQ'ANTAÑA: Comer todo.
 MAQ'AÑA: Comer.
 MARA: Año.
 MARKA / ISTANSA: <Cast. 'Estancia' <Cast. Pueblo o ciudad.
 MASAÑA: <Cast. Amasar.
 MASIRI: El que amasa. Elasticidad.
 MASÜRÜ: Ayer.
 MATHA: Herpes, erupción cutánea.
 MAYA / MÄ: Número uno. Uno solo.
 MAYACHASIÑA: Aliarse, unirse.
 MAYIÑA: Pedir.
 MAYISIÑA: Mendigar, pedir.
 MAYJA: Diferente, distinto.
 MAYMARA: El año pasado.
 MAYMURU: Riñón, víscera.
 MAYNI: Una, una persona.
 MAYSANA: En el otro lado.
 MAYT'AÑA: Prestar.
 MAYT'ASIÑA: Prestarse.
 MAYT'IRI: El que presta.
 MILLK'UÑA: Torcido.
 MILLK'URI: Torcedor.
 MUCH'ASIÑA: Estirarse.
 MUCH'AÑA: Estirar.
 MUCH'ASIRI: Elástico, el que suele estirarse.
 MUCHI: Acné, barros. Granitos, espinillas.
 MUCHIRARA: Que tiene lodo o que tiene granitos.
 MUJLLI: Codo.
 MUJU: Semilla, semen.
 MUKHIÑA: Oler, olfatear.
 MUKHIRI: El que olfatea.
 MUKHISIÑA: Olerse entre sí como los llamos.
 MUKHIYAÑA: Hacer oler.
 MUK'I: Húmedo.
 MUNAÑA: Acción de querer. Amor, deseo.
 MUNASIÑA: Quererse mutuamente, amarse.
 MUNATA: Querido, amado.
 MUNAYASIÑA: Hacerse querer.
 MUQU: [moqo] El puño de la mano.
 MURQU: [morqo] Usado, gastado.
 MURU: Sin punta, obtuso.

MUSPA: Demasiado, bastante.
 MUSQ'A UMA: Agua dulce.
 MUSQ'A: [mosq'a] Dulce.
 MUYTAÑA: Rodear, dar la vuelta.
 MUYTHAPIÑA: Rodear ganado.

N

N: Consonante nasal, alveolar.
 NANJI: Mío, mía.
 NASA: Nariz.
 NAYA: Yo.
 NAYRA MAMANI: Pupila.
 NAYRA PHICHHU: Pestaña.
 NAYRA: Ojo. Sentido de la vista.
 NINA: Fuego.
 NUWA: Pelea.
 NUWAÑA: Aporrear, golpear, pegar.
 NUWASIÑA: Pelear entre sí, contienda.
 NUWATA: Pegado, aporreado.
 NUWAYAÑA: Hacer pegar.
 NUWAYASIÑA: Hacerse pegar.

Ñ

Ñ: Consonante nasal, palatal.
 ÑAK'A T'ULA: Monte de los Andes, hojas achatadas de la familia de t'ula.
 ÑATUÑA: Amasar.
 ÑAXU: [ñaxo] Horrible, espantoso, malo.
 ÑIQ'I: Greda, barro.
 ÑIQ'I [ñeq'e] CHUWA: Plato de barro.
 ÑIQ'I: [[ñeq'e] barro, greda.
 ÑUÑU: Pecho, seno, ubre.
 ÑUÑURI: El que amamanta.
 ÑUÑUYAÑA: Amamantar, dar de mamar.
 ÑUSA: Putrefacción. Corrupción.
 ÑUSATA: Podrido.

P

P: Consonante oclusiva, labial, simple.
 PACHA MAMA: Madre tierra.
 PACHA WAWA: Los bebés mellizos.
 PACHA: Bebés que nacen mellizos.
 PAKHIRI: El que quiebra.
 PAKKHAÑA: Quebrar, despedazar.
 PALLAÑA: Recoger. Escoger.
 PALLIKIPAÑA / PALLAKIPAÑA: Volver a escoger.
 PALLIRI: El que escoge o recoge.
 PALLSUÑA: Seleccionar, escoger.
 PAMPA CHARA: La mujer que tiene relación con cualquier hombre.
 PANINI: Entre dos.
 PAQALXU: [paqalxo] Siete.
 PAQAÑA: Brillar, refulgir.
 PARA: Frente, parte superior del rostro.
 PARISA: Placenta.
 PARIYAÑA: Caldear, calentar alguna cosa.

PARLA: <Cast. Habla.
 PARINA: Flamenco de los Andes.
 PARLAÑA: Conversar, hablar.
 PARLIRI: Conversador.
 PASATA: <Cast. Indica pasado.
 PATA: Encima, sobre, elevado, alto.
 PATA: La cama o asiento hecho piedra o adobe.
 PATAJA: Cien.
 PATILLA: Peldaño.
 PAW: Interjección empleada para decir que se acabó.
 PAYA / PĀ: Número dos.
 PAYANI: Entre dos.
 PAYI: Lugar desértico.
 PAYIÑA: Duplicar dos ovillos de lana.
 PAYTAÑA: Unir dos ovillos para torcer.
 PICHARAÑA: Limpiar lo sucio.
 PICHARPAYAÑA: Barrer y llevar la basura.
 PICHATA: Aseado, limpiado.
 PICHIRI: El que hace limpieza.
 PICHU: <Cast. Pecho.
 PICHUMA: La última hija del menor de la familia.
 PICHUTTA: El último hijo, el menor de la familia.
 PIRWA: Lugar donde se almacena la quinua.
 PISI CH'AMA: De poca fuerza.
 PISI CHĪMA: Poca inteligencia.
 PISI: Escaso, limitado de recursos.
 PITIRI: Fumador.
 PITU: Harina de quinua o harina de maíz.
 PUCHU: Sobra de una cosa o colilla.
 PUKARA: Lugar sagrado, o sitio donde se hace una ceremonia.
 PUNCHU: Poncho para abrigarse.
 PUNKINTAÑA: Hincharse, abotagarse, inflamación.
 PUNKU: Puerta de un canal para tapar o mandar agua para regar. Punku.
 PUQI: [poqe] Mazamorra de arroz o de quinua.
 PUQU: [poqo] Acción de madurar.
 PUQUÑA: [poqoña] Madurar, crecer una planta.
 PUQUTA: [poqota] Planta o fruta madura.
 PUQUYA: [poquya] Cosecha.
 PUQUYAÑA: [poqoyaña] Hacer crecer la planta hasta madurar.
 PUQUYIRI: El cuidador de la planta.
 PURUÑA: Fuente, plato grande.
 PUSI PATAJA: Cuatrocientos.
 PUSI TUNKA: Cuarenta.
 PUSI: Cuatro.
 PUYTA: Cordero pequeño que ha dejado de amamantar.

PH

PH: Consonante oclusiva, labial, aspirada.
 PHATHANKA: Panza del animal.
 PHATHU: Grueso.
 PHAWA: Papihillos de carnaval.
 PHAXALLI / PANQARA: Flor.
 PHAXSI: Nombre del mes. La luna.
 PHAYNA: <Cast. 'faena' Trabajo de la comunidad.
 PHICHHASIÑA / JUNT'UCHASIÑA: Calentarse en la fogata.
 PHICH'I: Topo, alfiler usado para prender en el JURKHU (vestimenta típica de la mujer andina).
 PHINANTAÑA / ALLINTAÑA: Enterar.
 PHINARU: (finado) <Cast. Todos los santos. Día de los santos. Lugar especial.

PHIRI: Hecho de harina.
 PHISARA: Arroz o quinua granedos.
 PHISNA: Liviano.
 PHISQA: [phesqa] Cinco.
 PHUJU: Vertiente, agua que brota.
 PHUKHU: Olla.
 PHUQHATA: [phoqhata] Cabal, exacto, completo.
 PHUSA: Instrumento musical de viento.
 PHUSNU: Quimo.
 PHUXTU: [phoxto] Manada, justo que cabe en las dos manos.
 PHUYPHU: Nido de las aves construido con plumas.

P'

P': Consonante oclusiva, labial, glotalizada.
 P'ATAÑA: Morder, tirar con la boca.
 P'AXLA: Bien peinado, brillante.
 P'AXP'AKU: Chamullento, mentiroso, exagerado.
 P'AXRA: El suelo rocoso.
 P'ITANA: Tejer con palillos. Sacar espinas con una aguja.
 P'IQI [p'eqe] USU: Dolor de cabeza.
 P'IQI: [p'eqe] Cabeza.
 P'ISQI: [p'esqe] Sopa hecha de quinua.
 P'IYA: Agujero, hoyo.
 P'IYANA: Agujerear, hacer agujero.
 P'UÑU: Vasija de barro.
 P'USQU: [p'osqo] Gordo.
 P'USU: Hinchazón.
 P'USUNTAÑA: Hincharse o inflamarse.
 P'USUÑA: Hincharse.

Q

Q: Consonante oclusiva, post velar, simple.
 QACHU ANUXARA: Perra hembra.
 QACHU: Hembra animal.
 QALA: Piedra.
 QALLU: Cría de los animales.
 QAMAÑA: Disfrutar del día sin trabajar. Descanso.
 QANQATA: Pato silvestre.
 QAPU: Rueda, instrumento que sirve para hilar la lana.
 QAPUÑA: Acción de hilar.
 QAPUTA: Hilado, lana reducida a hilo.
 QARI: Fatiga, cansancio causado por el trabajo.
 QARITA: Cansado, agotado.
 QARPA: Riego.
 QARPAÑA: Regar las tierras con agua.
 QARWA / QARWA: Llama, animal mamífero rumiante.
 QASAWI: Pasto silvestre, alimento para animales.
 QATA: Amargo, agrio.
 QATATIÑA: Arrastrar, llevar arrastrando una cosa.
 QAWAÑA: Barbechar la papa.
 QAYQA: Cuánto, cuánta. Pronombre interrogativo.
 QHUNA: [qhona] Mortero, piedra para moler.
 QHUNAÑA: Acción de moler en el mortero de piedra.
 QINAYA: [qenaya] Nube.
 QIÑWA: [qeñwa] Queñua, árbol de la cordillera.
 QIWLLA: [qewlla] Gaviota, ave palmípeda de color blanco.

QULQI: [qolqe] Dinero, plata.
 QULQINI: [qolqeni] Persona que tiene dinero.
 QULLA: [qolla] Medicina.
 QULLAÑA: Acción de curar.
 QULLIRI: Curandero, la persona con cualidad de curar.
 QULLPA [qollpa] UMA: Agua salitrosa.
 QULLPA: [qollpa] Salitre, nitro.
 QULLU: [qollo] Cerro, montañoso, cordilleras.
 QUNUÑA: Asiento.
 QUÑA: Blando, suave.
 QUQU: [qoqo] Fiambre, merienda, colación, almuerzo.
 QURA: [qora] Pasto. Hierba maleza.
 QURAÑA: Desmalezar.
 QURI: [qori] Oro, metal precioso.
 QURPA: [qorpa] Límite.
 QUTA: Lago o mar, laguna.
 QUTU: [qotu] Montón, gente o animales reunidos.

QH

QH: Consonante oclusiva, post velar, aspirada.
 QHANA: Claridad.
 QHANIRI: Luminoso.
 QHARA: Mañana.
 QHATIÑA: Acción de cocer.
 QHATYATA: Cocido.
 QHILLA: [qhella] Ceniza.
 QHIPHA: [qhhepha] Atrás, detrás.
 QHIPHANA: En la posición de atrás.
 QHISPI NAYRANI: Ojos azules.
 QHISPI: [qhespi] Zarco.
 QHISPIÑA: Librarse de un peligro.
 QHISPIYANA: Librar o salvar.
 QHULLIÑA: Acción de arar tierra.
 QHULLIRI: El que ara.
 QHUSI: [qhosi] Gris.
 QHUYA: [qhoya] El lugar sembrado.

Q'

Q': Consonante oclusiva, post velar, glotalizada.
 Q'APISIÑA: Darse un apretón de manos.
 Q'ASA: La basura.
 Q'URAWA: [q'orawa] Honda.
 Q'ALLSUÑA: Sacar con cuchillo una rebanada de algo.
 Q'ALLT'AÑA: Cortar, como cortar la papa.
 Q'AÑU: Sucio.
 Q'APIÑA: Estrujar o lavar ropa.
 Q'APISIÑA: Lavar la propia ropa.
 Q'ARAXTAÑA: Empobrecerse.
 Q'ASA: Grito.
 Q'ASANA: Acción de gritar.
 Q'ASAYANA: Hacer gemir, llorar, gritar.
 Q'AWA: Quebrada, barranco.
 Q'ILLU: [q'ellu] Color amarillo.
 Q'IPI: [q'epi] Atado, bulto.
 Q'UMA: [q'oma] Limpio, puro, aseado.
 Q'URAWANA: Acción de despachar la piedra con la honda.
 Q'URUTA: [q'uruta] Testículos.

Q'UYA: [q'oyu] Un monte especial para hacer ceremonias.
 Q'UYU: Hematoma que aparece en la piel después del golpe.

R

R: Consonante vibrante múltiple. (Palabras prestadas del castellano).
 RAMAÑA: <Cast. Ramar, recolectar, recaudar, reunir algo.
 RAMUSA: <Cast. Ramos. Palma, palmera.
 RITA T'ULA: Monte medicinal de los Andes.

S

S: Consonante fricativa.
 SALTA: Las figuras en los tejidos andinos.
 SAMAÑA: Respirar.
 SAMASIÑA: Descansar.
 SANIÑA: Ir a decir.
 SANUÑA: Peinar.
 SANUSIÑA: Peinarse.
 SAÑA: Decir.
 SAPA MARA: Anualmente, cada año.
 SAPA: Solo.
 SAPÚRU: Cada día.
 SARAÑA: Ir.
 SARIRI: Viajero.
 SART'AÑA: Pedir a los padres la mano de su hija. Este pedido de mano lo realizan los padres del novio.
 SARXAÑA: Irse.
 SATANA: Sembrar.
 SATATA: Sembrado.
 SATIRI: Sembrador.
 SAWAYAÑA: Dejar un encargo.
 SAWRI: Los restos de animales muertos en el campo.
 SAWU: Telar.
 SAWUÑA: Tejer, fabricar telas.
 SAWURI: Tejedor, el que teje.
 SAWUTA: Tejido, tela hecha.
 SAYA: La parada de la gente.
 SAYAÑA: Estar parado.
 SAYKU: Pasto medicinal, se toma como el té.
 SAYT'ATA: Parado, rígido.
 SILLP'I: Cáscara.
 SILLU: Uña, garra.
 SIP'U T'ULA: Monte de los Andes.
 SIPITAÑA: Hacer una trampa para los pájaros.
 SIQI: [seqe] En línea.
 SIQIÑA: [seqeña] Hacer rayas, dibujos.
 SIRA: Cuesco. Pedo, gas que sale por el ano.
 SIRAÑA: Despachar pedos.
 SIRK'I: Verruga.
 SIST'ASIÑA: Hartarse.
 SUCH'URJA: Especie de pato, de tamaño pequeño.
 SULLSUÑA: Abortar.
 SULLU: Feto.
 SULLUÑA: Acción de abortar.
 SUMA MARA: Año fértil, año de bonanza.
 SUNI: Cordillera, pajonal.
 SUQ'A: [soq'a] Hojas que envuelven a la mazorca del maíz.
 SURI: Ñandú, avestruz.

SURU: Pico de ave.
 SUTI: Nombre de una persona o cosa.
 SUXTA TUNKA: Sesenta.
 SUXTA: [soxta] Seis.

T

T: Consonante alveolar, oclusiva, simple.
 TALA / MISIK'U: Pata de los animales, que tiene más de dos uñas.
 TAMA: Conjunto de animales, tropa.
 TARA: Garrapata.
 TATA: Papá, padre, señor.
 TAWAXU: [tawaxo] Mujer joven, señorita.
 TAYKA: Mujer anciana.
 TAYKSURI: Animal estéril.
 TAYNA: Primogénito, primer hijo de la familia.
 TAYPI: Centro, punto medio de una círculo.
 TILAÑA: <Cast. Tender, extender hilos, preparar el telar.
 TILLU: Las manchas blancas que salen en la cara.
 TIWTIRA: Chorlito, ave zancuda. / Especie de perdiz.
 TIYA: <Cast. Tía. Femenino. Respeto a los familiares más cercanos, como la hermana del padre o madre, y personas de la misma comunidad.
 TIYU: <Cast. Masculino. Respeto a los familiares más cercanos, como el hermano del padre o madre, y personas de la misma comunidad.
 TUJU: Sartenejo.
 TULQA: [tolqa] Yerno.
 TUMPAÑA: Culpar, recriminar, sospechar.
 TUMTAÑA: Echarse de menos. Visitar.
 TUNASA: Tuna.
 TUNKA MARA: Diez años.
 TUNKA: Diez.
 TUNTI: Secado, estéril.
 TUNTIÑA: Secarse, sin protección del sol.
 TUQIÑA [toqeña] / UÑARAÑA: Ofender, insultar.
 TUQISIÑA / UÑARASIÑA: Blasfemar.
 TURKAÑA: Acción de cambiar.
 TURKASIÑA: Turnarse, alternarse.
 TUTI: Herencia.
 TUTIRI: Heredero de bienes.
 TUTURA: Totora.
 TUYUÑA: Bañarse, meterse al agua.
 TUYURI: El que flota en el agua.

TH

TH: Consonante oclusiva, alveolar, aspirada.
 THAKHI: Camino.
 THAKHICHAÑA: Hacer camino, construir un camino.
 THALA: Sacudón.
 THALAÑA: Acción de sacudir.
 THALARPASIÑA: Sacudirse a sí mismo.
 THALAXAÑA: Sacudir de arriba hacia abajo.
 THANTHA: Andrajoso, envejecido, gastado.
 THANTHALLI: Harapiento, lleno de andrajos.
 THAQHAKIPAÑA: Rebuscar, volver a buscar.
 THAQHANIÑA: Ir a buscar.
 THAQHAÑA: Buscar.
 THAQHASIÑA: Buscar para sí o buscarse mutuamente.

THAQHIRI: Buscador, el que suele buscar.
 THAQSURI: Rebuscador.
 THATHUNA: Comilón, tragador.
 THAXA: Estiércol.
 THAYA: Viento, ventarrón.
 THAYAÑA: El correr del viento.
 THAYT'ATA: Cuajado, congelado.
 THAYT'AYAÑA: Hacer cuajar o hacer congelar.
 THIXNI: [thexni] Anca.
 THIYA: Borde, orilla.
 THUJRU: Bastón.
 THURIÑA: Apoyar, dar firmeza. Esforzarse.
 THUSAÑA: Escupir.
 THUSKA UMA: Agua hedionda.
 THUSKA: Hediondo.

T'

T': Consonante alveolar, oclusiva, glotalizada.
 T'AJA: Greñado.
 T'AMAÑA: Fermentar.
 T'ANT'A: Pan.
 T'AJALLI: Desgreñado, despeinado.
 T'AJ SARAYAÑA: Orear, exponer al aire.
 TAKLIKA: Ave de color negro, pequeño palmípedo.
 T'ALLA: La esposa del cacique, Reina.
 T'AMA: Fermento.
 T'AMATA: Fermentado.
 T'AMAYAÑA: Hacer fermentar.
 T'ANT' LURANA: Hacer pan.
 T'ANT' LURIRI: Panadero.
 T'AQANA: Adivinar mediante naípe o coca.
 T'AQIRI: Adivinador.
 T'ARWA / T'ARWA: Lana.
 T'AXLLIÑA: Abofetear, dar palmadas.
 T'AXLLU: Un animal de dos colores.
 T'AXSANA: Acción de lavar.
 T'IRI: Cicatriz, costurón.
 T'IRIÑA: Coser manualmente, con aguja.
 T'ISI: Mucosidad seca de la nariz.
 T'IXI: [t'exe] Envoltorio pequeño.
 T'ULA: Monte, árbol.
 T'UNA: Menudo, pequeño.
 T'URUÑA: Comer royendo.

U

U: Vocal cerrada, posterior.
 UKA: Pronombre demostrativo: ése, ésa, éso. UKALAYKU: Por ese motivo.
 ULLACHAÑA: Hacer cocer bien cocido.
 UM IRPAÑA: Conducir agua en una dirección determinada.
 UMA LARQA: Acequia, canal para conducir agua.
 UMA WAYUÑA: Jarra o balde para llevar agua.
 UMA: Agua. Líquido en general.
 UMA T'ULA: Variedad de arbusto conocido como «Monte de los andes», que germina o crece en terrenos húmedo y arenal.
 UMAÑA: Beber, tomar agua.
 UMARATA: Embriagado.

UMARAYAÑA: Hacer beber a todos.
 UMATA: Borracho.
 UMAYAÑA: Hacer emborrachar.
 UMIRI: Bebedor, el que toma licor frecuentemente.
 UNHKAÑA: Dar de comer a los polluelos.
 UNUQIÑA: Moverse.
 UNUQIYAÑA: Hacer mover.
 UNXTAÑA: [onxtaña] Moverse, acción de mover.
 UNXTAYAÑA: [onxtayaña] Mover, remover.
 UÑACHAYAÑA: Mostrar, indicar, señalar.
 UÑACHT'AYAÑA: Mostrar, apuntar con el dedo.
 UÑAÑA: Ver, mirar, observar.
 UÑASIÑA: Esperar.
 UÑASIÑA: Mirarse.
 UÑISIÑA: Aborrecer, odiar.
 UÑJAYAÑA: Mostrar, hacer ver.
 UÑJAYASIÑA: Hacerse ver.
 UÑÑAXA: Cara, faz, fisonomía.
 UÑT'ANIÑA: Ir a conocer.
 UÑT'AÑA: Conocer.
 UÑT'ATA: Conocido.
 UÑT'AYAÑA: Hacer conocer.
 UQARA: [oqara] Sordo, el que no oye.
 UQARKIPTAÑA: [oqarkiptaña] / UQARTAÑA [oqartaña] / UQAR KIRAÑA (<Cast. Quedar) Quedarse sordo.
 UQI: [oqe] Color plomo.
 UQT'AÑA: Al ser amamantado, el bebé devuelve la leche y se inflama.
 URAXI: [oraxe] Terreno, sitio de tierra.
 URPU: Neblina, camanchaca.
 URQU: [orqo] Macho, animal de sexo masculino.
 URT'A: Luna llena.
 URU: Día.
 URUYAÑA: Festejar, celebrar alguna cosa.
 URUYASIÑA: Festejarse a sí mismo en compañía de parientes cercanos, como el cumpleaños.
 USU: Enfermedad.
 USUYAÑA: Hacer parir (para humanos).
 USUYIRI: Partera.
 UTA: Casa.
 UYU: Corral.
 UYUCHAÑA: Hacer un corral.
 UYWA: Animal doméstico.
 UYWACHAÑA: Crianza de animales.
 UYWATA: Criado o criada.
 UYWTHAPIÑA: Adoptar.
 UXI: [oxe] Ola, onda en la superficie de las aguas.
 UXIÑA: [oxeña] Hacer olas u ondas en el lago.
 UXUÑA: [oxoña] Bullicio, hacer ruido.

W

W: Semiconsonante.
 WALIKI: Bien.
 WALMASA: El mejor pasto para el forraje de animales, en los Andes.
 WALLATA: Ave de color blanco, con la parte de la cola de color negro.
 WANK'U: Conejo.
 WARMI: Mujer.
 WAWA: Guagua, bebé, niño, hijo.
 WAYNA: Joven, soltero.
 WAYRA: Remolino de viento. Huracán.

WAYUÑA: Talega chica para usar con semillas de quinua.
 WICHHU: Paja. Paja de diferentes tipos.
 WICH'INKHA: La cola de un animal.
 WICH'U USU: Enfermedad de la diarrea.
 WICH'U: Indigestión.
 WILA: Sangre, líquido rojo que circula en las venas. Color rojo.
 WINAÑA: Embolsar.
 WININT'AÑA: <Cast. Envenenar.
 WININU: <Cast. Veneno.
 WIÑA: Eterno.
 WIÑAY WIÑA: Eternamente.
 WIRA: <Cast. Vida.
 WISKA: Soga, hecha de la lana de llama.
 WISKHU: Chala, sandalia.
 WISKHUNI: El que tiene su sandalia.
 WIYACH AQAYAÑA: Quemar las pajas en el campo.
 WIYAÑA: Quemar.
 WIYIRI: El que quema.

Y

Y: Semiconsonante.
 YA: Sí.
 YANA: Hollín de las ollas.
 YANAPA: Ayuda, socorro, amparo.
 YANAPAÑA: Ayudar, colaborar.
 YANAPASIÑA: Ayudarse mutuamente.
 YANAPAYAÑA: Hacer ayuda con otra persona.
 YANAPIRI: Ayudante, el que ayuda.
 YANAPT'AÑA: Ayudar en algo pequeño y momentáneo.
 YANAPT'ASIÑA: Ayudarse unos a otros.
 YANAPT'IRI: El que ayuda.
 YANQHA: Malo, maligno.
 YANT'A: Prueba.
 YANT'AÑA: Probar, hacer una prueba.
 YANT'ASIÑA: Probarse.
 YANT'AYAÑA: Hacer probar.
 YAQHA ARU: Otro idioma.
 YAQHA: Otro, diferente.
 YAQHAXTAÑA: Separarse, independizarse.
 YAQHANA: Ajeno.
 YAQHANJIRI: El que pertenece a otro. Lo ajeno.
 YAQHĀÑA: Ser otro. Independiente. Separado.
 YAQHARU / MAYSARU: A otro lado.
 YAQHAT LURAÑA: Hacer de nuevo una cosa.
 YATIYAÑA: Avisar, informar.
 YATT'AYAÑA: Hacer saber.
 YATIKIPAÑA / CHHIKHIKIPAÑA: Averiguar.
 YATIXAÑA: Estudiar, aprender.
 YATJASA: Sabiendo.
 YATJATTAÑA: Acostumbrarse a alguien.
 YATIRI: El que adivina. Sabio.
 YATICHAÑA: Enseñar, instruir.
 YATICHATA: Enseñado, instruido.
 YATICHIRI: El que enseña, maestro.
 YATIÑA: Saber, el que sabe algo.
 YATITA: Informado acerca de alguna cosa.
 YATİYATA: Avisado.
 YATİYIRI: Avisador, el que avisa.

YATXATIRI: Averiguador.

YATSUNIÑA: Ir a saber.

YUQA: [yoqa] Hijo.

YUQALLA: Niño, muchacho.

YUQANI: El que tiene hijos.

YUSPAJARPA: <Cast. 'Dios te pagará'. Gracias.